

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА РОДИТЕЛИ

Скъпи родители и настойници на деца-ученици,

в нашето писмо от 22. октомври 2020 Ви информирахме за обхвата на корона-вирус в училищата на Офенбах. От тогава броят на инфекциите в Офенбах и в цяла Германия се е увеличил драстично. Поради това градската здравна служба ограничи учебните занятия, които се провеждат в училищата от лятната ваканция насам. Освен това проследяването на контактите в училищата вече не се извършва в досегашния обхват.

## Въвеждане на ограничена нормална работа:

На 27 октомври Градската здравна служба задейства ниво 2 от сценариите за планиране за организиране на учебните занятия през учебната 2020/21 г. (План за хигиена 6.0 на Министерството на образованието на Хесен). До допълнително известие учебните занятия ще се провеждат само във фиксирани учебни групи. По организационни причини това не се отнася за преподаване по религия и етика, на втори и трети чужд език или при задължително избираемо учебно занятие. Освен това смесените учебни занятия се провеждат само в рамките на подготовката за изпитите за завършване по немски език, математика и английски език в 9 и 10 клас. Учебните занятия по роден език и предварителните курсове се спират, ако учат заедно ученици от няколко училища и / или випуски.

Междувременно бе въведено изискването за носене на маска в учебните занятия и в целодневните грижи в началните училища (от шестгодишна възраст). Това се отнася и за учителите и всички ръководители. Спортът може да се провежда само на открито без контакт, но учебните занятия по плуване могат да продължат. Косата също може да продължи да се суши със сешоар при настройки за най-горещо. Ограничената редовна работа първоначално ще се провежда до началото на коледните празници.

## Въвеждане на модела на смяна:

Поради продължаващата висока честота на инфекции, към 16. ноември Градската здравна служба ще оповести третото ниво на хигиенния план 6.0 за организацията на учебните занятия за II ниво на средно образование и професионалните училища в Офенбах. В съответните випуски има промяна между присъственото обучение и дистанционното обучение. Под дистанционното обучение обикновено се разбира учене от дома (например чрез онлайн медии или учебни материали за дома). По този начин могат да се сформират по-малки групи учебни занятия и да се увеличат разстоянията в класната стая. Училищата могат да спират допълнителни предложения (напр. работни групи) и да организират почивките по различно време.

**Задължение за носене на предпазна маска уста-нос:**

**Задължение за носене на защита за уста и нос:**

Всички ученици, както и всички учители и ръководители в началните и средните училища, както и в професионалните училища, трябва да носят ежедневна маска:

по време на час

навсякъде другаде в училищната сграда

в следобедните грижи

Паузите за хранене в класовете са разрешени само ако след внимателно проветряване се спазва минимално разстояние от 1,5 метра. Задължението за носене на защитна маска уста-нос съществува от шестгодишна възраст. Ако

учениците не могат да носят защитна маска уста-нос в отделни случаи, училищата трябва да организират индивидуални решения за обучение с дистанция и разделяне или в други стаи. Ако това не е възможно, тези ученици могат да преминат и към дистанционно обучение.

Моля, обърнете внимание, че пластмасовите визьори вече не се признават от държавата Хесен като заместител на защитната маска за уста-нос! Училищата са инструктирани да въвеждат „пауза за маски“ на открито. По-малките ученици трябва да бъдат облагодетелствани за тези почивки. Важно е между учениците да се спазва разстояние най-малко два метра. Освободени от задължението за носене на маска са класове под 10 ученици, чиито ученици не могат да носят ежедневна маска поради увреждане. В тези случаи - и само като абсолютно изключение - учителите могат временно да сменят защитната маска за уста-нос с визьор за лице, за да общуват със съответните ученици. Ние знаем, че изискването за маска в клас е емоционален проблем и се отхвърля от някои родители. Но, моля помислете: ежедневната маска е най-ефективната защита срещу взаимно заразяване с корона вирус.

### **Причини за задължителното носене на маски**

Настоящият много голям брой инфекции означава, че здравната служба вече не може да гарантира важното проследяване на контактите в много случаи. Заради това инфекциозните вериги трябва да бъдат прекъснати, особено при хора, които са изложени на риск.

Според сегашното състояние на науката децата се считат за изложени на нисък риск, тъй като обикновено развиват никакви или само леки симптоми. Децата рядко се заразяват помежду си. Практическият опит на здравната служба в училищата в Офенбах потвърждава това научно познание.

Задължението за носене на маска защитава децата взаимно. То помага за намаляване на натоваването на здравната служба в училищата, защото децата вече не трябва да бъдат поставяни излишно под карантина.

### **Справяне с инфекциите в училищата:**

Досега градът искаше най-малките ученици да използват възможно най-малко маски – също и защото носенето на маски с часове може да бъде стресиращо за някои деца. Ако ученикът е станал контактно лице, тъй като в семейството му е имало инфекция, много други ученици или учители, често дори целият клас, са били изпратени въщи като предпазна мярка, въпреки че не са имали пряк и близък контакт със заразения член на семейството на детето. Тогава децата дори бяха тествани много пъти, въпреки че рискът от инфекция сред децата се счита за много нисък: в Офенбах досега има само няколко отделни случая на инфекция в училищата.

Това проследяване на контактите в училищата причини огромен разход на време на Градската здравна служба. Имаше и тесни места в тестовите възможности. Ако има повече от 200 нови инфекции на седмица, тестовете вече не могат да бъдат гарантирани във всички случаи. Градът осигури много допълнителни служители за здравната служба и създаде нови работни места. С оглед на нарастващия брой случаи, включително в клиниките, сега служителите там трябва да се концентрират върху идентифицирането на веригите на инфекцията при възрастните хора и рисковите групи, които са значително по-изложени на риск. Тестовете сега също трябва да са достъпни предимно за тези хора. Приоритет се дава на защитата на рисковите групи, към които учениците обикновено не принадлежат, с цел защита на човешкия живот.

**Новите мерки и задължението за носене на маска също имат предимство за Вас и Вашето дете:** Ако всички ученици носят маска в клас, учениците и учителите се защитават взаимно най-добре. Поради задължението за носене на маска, децата вече не трябва да бъдат под карантина като предпазна мярка. Те могат да продължат да посещават учебните занятия - това е важно за образователния път на Вашето дете и за всички работещи родители. Братята и сестрите, в чиито класове е възникнал случай на корона, имат друго предимство. Досега според Наредбата на Хесен им е забранено да влизат в училища. Тази забрана вече не се прилага – братята и сестрите вече не трябва да остават у дома.

Що се отнася до справянето с инфекциите в училищата, това означава: Ако заразеният ученик се срещне с други ученици и всички са с маска, тогава в категория 1 няма близки контактни лица (КЛ1), тъй като те са били с маски. Според научните критерии на института „Роберт Кох“ учениците тогава са само контактното лице от категория 2 (КЛ2). КЛ2 не е задължително да са в карантина - следователно учениците могат да продължат да посещават учебните занятия.

**Важно е да се знае: В тези случаи здравната служба повече няма да разпорежда извършването на тестове! Те също не трябва се изискват от училищата. Трябва да съобщавате за детето си на семейния лекар или педиатър и да останете вкъщи само когато се появят типични симптоми на корона.**

**Продължава обаче да се прилага следното: Всеки, който е заразен или е близко контактното лице (КЛ1), тъй като бащата или майката може да са имали положителен тест, трябва да продължи да бъде в карантина в продължение на 14 дни и трябва да бъде тестван - ако вече не е направено.**

### **Информации за карантината и резултатите от теста:**

Ако Градската здравна служба получи положителен резултат от теста, човекът, който е с положителен тест, ще бъде намерен и поставен под карантина за 14 дни. Обикновено първо се осъществява телефонно обаждане, за да може човекът да бъде информиран бързо и на свой ред да информира своите контакти. Контактът се осъществява въз основа на данните, съхранявани в здравната карта и съхранения телефонен номер и имейл. Обикновено съобщението пристига в рамките на два дни. Ако данните за контакт са непълни, първо трябва да се определят верните данни. Ако чакате отговор по имейл, определено трябва да проверите собствената си папка за нежелана поща, за да видите дали отговорът от здравната служба е попаднал там. Тогава така наречената заповед за изолиране се изпраща по пощата. Всички близки контактни (КЛ1) трябва да бъдат в карантина за същия период от време като лицето, което е положило теста. Карантината сега винаги се прилага за всички останали хора на положително тестваните хора, които живеят в едно и също домакинство (съквартиранти, членове на семейството).

Ако дете или неговата майка или баща са дали положителен резултат, се определят по-нататъшните контакти на детето в училище и в личната сфера. След това здравната служба решава различно в зависимост от ситуацията и оценката на риска, кой трябва да влезе в карантина. Децата обаче вече не могат да бъдат тествани, тъй като капацитетът за тестване вече не е достатъчен и съществуващите тестове са необходими за особено уязвими хора от рискови групи.

- Ако детето, което посещава училище, даде положителен тест, съответното дете трябва да бъде поставено под карантина за 14 дни. Периодът започва в деня на правене на теста. Останалите деца в класа не се нуждаят от карантина или тестване, освен ако не проявят симптоми.

- Ако детето е само контактното лице по положителен случай в собственото му семейство, то остава вкъщи. Останалите деца в училищния клас продължават да посещават учебните занятия.

#### **Вашето дете е било тествано?**

- Ако тестът е бил положителен, Градската здравна служба ще Ви позвъни и ще Ви информира. Вашето дете и всички останали лица от това домакинство тогава трябва да останат в къщи под карантина 14 дни. Ако Вашето дете преди това вече е било под карантина, времето на карантината се удължава.
- Ако няма обаждане в рамките на 2-4 дни след теста, резултатът обикновено е отрицателен!
- Важно е обаче: **Самите контактни лица на лице с положителен тест, които имат отрицателен резултат от теста, трябва да останат под карантина 14 дни**, тъй като и след още няколко дни може да възникне заболяване.
- Ако и след отрицателен тест Вашето дете развие симптоми, моля свържете се със здравната служба по имейл ([hit.gesundheitsamt@offenbach.de](mailto:hit.gesundheitsamt@offenbach.de)) Вашия личен лекар или педиатър.

#### **Вашето дете е контактното лице?**

- Вашето дете трябва да остане 14 дни в къщи. Ако през това време не се развият симптоми, карантината приключва след 14 дни. Тогава Вашето дете не бива да посещава нито детска градина нито училище.
- Ако Вашето дете развие типични симптоми през карантината, моля обадете се при здравната служба ([hit.gesundheitsamt@offenbach.de](mailto:hit.gesundheitsamt@offenbach.de)) и се свържете с Вашия личен лекар или педиатър с цел лечение.

**Моля, въздържайте се от обаждания и имейли до здравната служба – освен в споменатите случаи.** Многото запитвания там не могат да бъдат обработени. Здравната служба трябва да се концентрира върху положителните случаи и техните вериги на инфекция. От съображения за защита на данните (здравните данни имат висока защитна стойност) телефонът на родителите (069 840004-567) няма право да предоставя информация за резултатите от теста. Тези резултати не са налични там. Можете обаче да получите обща информация по телефона за родителите, например кога и как се провеждат тестовете, как се провежда карантината и друга основна информация. Цялата тази информация е достъпна и онлайн: [www.offenbach.de/corona-eltern](http://www.offenbach.de/corona-eltern).

С последното искане за разбиране за многото ограничения и трудности, които възникват за всички нас в пандемията на короната, Ви пожелавам много здраве! Моля дръжте се на разстояние от други хора и намалете значително социалните си контакти, за да можем да преинем през следващите няколко седмици и месеци сравнително добре.

Приятелски поздрави

  
Пол Герхард Вайз

Училищен регионален съвет

Офенбах на Майн, 12. ноември 2020